

## MARCHES PUBLICS DE SERVICES

Syndicat Mixte de la Cité internationale de la tapisserie et de l'art tissé  
Avenue des lissiers – BP 89  
23200 AUBUSSON

Tél: 05 55 66 66 66 /  
Courriel : [contact@cite-tapisserie.fr](mailto:contact@cite-tapisserie.fr)



### **PRESTATION DE TISSAGE RESPECTANT LE SAVOIR-FAIRE ARTISANAL MULTISECULAIRE DE LA TAPISSERIE D'AUBUSSON RECONNU PAR L'UNESCO – TAPISSERIE DU CENTENAIRE DE LA PREMIERE GUERRE MONDIALE D'APRES L'ŒUVRE DE THOMAS BAYRLE**

**Passé en application de l'article 28 du Code des Marchés Publics**

*Procédure Adaptée Ouverte*

**Date limite de réception des offres : Jeudi 28 avril 2016 à 17h00**

### **Cahier des Clauses Administratives Particulières**

*Document élaboré en mars 2016*

# SOMMAIRE

<b>ARTICLE 1 : OBJET DE LA CONSULTATION - DISPOSITIONS GENERALES</b>	<b>4</b>
1.1 - OBJET DU MARCHE	4
1.3 – LIEU D’EXECUTION	4
<b>ARTICLE 2 : PIECES CONSTITUTIVES DU MARCHE</b>	<b>4</b>
<b>ARTICLE 3 : DELAIS</b>	<b>4</b>
3.1 – DUREE DU MARCHE	4
3.2 – DELAI D’EXECUTION	5
4.2 – MESURES D’ORDRE SOCIAL – APPLICATION DE LA REGLEMENTATION DU TRAVAIL	5
<b>ARTICLE 5 : VERIFICATIONS ET ADMISSION</b>	<b>5</b>
5.1 – OPERATIONS DE VERIFICATIONS DES PRESTATIONS	5
EN APPLICATION DE L’ARTICLE 3.3 DU REGLEMENT DE LA CONSULTATION DE L’APPEL A PROJETS 2013 ACCEPTE PAR LES CREATEURS, LE CREATEUR DE CHAQUE ŒUVRE ASSURERA LA MAITRISE D’ŒUVRE DE LA REALISATION DES OEUVRES, DONT LA MAQUETTE AURA ETE ACQUISE PAR LA CITE (TISSAGE + PORCELAINE + ASSEMBLAGE).	ERREUR ! SIGNET NON DEFINI.
5.2 – ADMISSION	5
<b>ARTICLE 6 : CLAUSES DE FINANCEMENT ET DE SURETE</b>	<b>6</b>
- AVANCE	6
<b>ARTICLE 7 : PRIX DU MARCHE</b>	<b>6</b>
7.1 – NEGOCIATION	6
7.2 - CARACTERISTIQUES DES PRIX PRATIQUES	6
7.3 - VARIATIONS DANS LES PRIX	6
<b>ARTICLE 8 : MODALITES DE REGLEMENT DES COMPTES</b>	<b>6</b>
8.1 - ACOMPTE ET PAIEMENTS PARTIELS DEFINITIFS	6
8.2 - PRESENTATION DES DEMANDES DE PAIEMENTS	7
8.3 - MODE DE REGLEMENT	7
8.4 - PAIEMENT DES SOUS-TRAITANTS	7
8.5 - APPLICATION DE LA TAXE A LA VALEUR AJOUTEE	8
8.6 – INTERETS MORATOIRES	8
<b>ARTICLE 9 : PENALITES DE RETARD</b>	<b>8</b>
9.1 – PENALITES DE RETARD	8
<b>ARTICLE 10 : ASSURANCES</b>	<b>8</b>
<b>ARTICLE 11 : OBLIGATIONS ET DROITS</b>	<b>9</b>
11.1 – OBLIGATION DE CONFIDENTIALITE	9
11.2 - PARTICIPATION DES DIPLOMES DE LA FORMATION "ASSISTANT CONCEPTEUR, REALISATEUR ET PROMOTEUR D'UN PRODUIT TISSE" A LA REALISATION DES TISSAGES	10
11.3 - ENJEUX DE COMMUNICATION ET DE PROMOTION DE LA TAPISSERIE D'AUBUSSON	10
11.4 – PROTECTION DES DONNEES A CARACTERE PERSONNEL	10

<b>11.5 – MESURES DE SECURITE</b>	<b>10</b>
<b>11.6 – TRANSFERT DE PROPRIETE</b>	<b>10</b>
<b>11.7 – PROTECTION DU DROIT DE REPRODUIRE</b>	<b>10</b>
<b>11.8 – DROITS D'AUTEUR</b>	<b>10</b>
<b><u>ARTICLE 12 : RESILIATION DU MARCHE</u></b>	<b><u>10</u></b>
<b><u>ARTICLE 13 : DROIT</u></b>	<b><u>10</u></b>
<b><u>ARTICLE 14 : DEROGATIONS AU C.C.A.G.-F.CS.</u></b>	<b><u>10</u></b>

# CAHIER DES CLAUSES ADMINISTRATIVES PARTICULIERES

## Article 1 : Objet de la consultation - Dispositions générales

### 1.1 - Objet du marché

Les stipulations du présent Cahier des Clauses Administratives Particulières (C.C.A.P.) concernent une :

**Prestation de tissage respectant le savoir-faire artisanal multiséculaire de la tapisserie d'Aubusson reconnu par l'UNESCO – Tapisserie du Centenaire de la Première Guerre Mondiale d'après l'œuvre de Thomas Bayrle**

### 1.3 – Lieu d'exécution

Le tissage aura lieu dans les ateliers du prestataire retenu ou bien au sein des espaces professionnels de la Cité internationale de la tapisserie, sise rue des arts, à Aubusson. Un métier à tisser de 18 lames a été restauré et installé dans une salle adaptée à cet effet. En compensation de la mise à disposition du local et du métier à tisser, le prestataire retenu s'engagera à se prêter aux différentes actions de communication qui pourront être menées par la Cité internationale de la tapisserie et se prêter à deux visites guidées du public de la Cité par semaine, ainsi qu'une visite guidée par mois le weekend. Le prestataire s'engagera également à être présent lors des Journées européennes du Patrimoine et pour la Nuit des Musées. Le lieu d'exécution sera notifié au titulaire avant le début du tissage.

## Article 2 : Pièces constitutives du marché

Les pièces constitutives du marché sont les suivantes par ordre de priorité décroissante :

- L'acte d'engagement (A.E.) et éventuellement ses annexes en cas de sous-traitance, complété(s) par la personne habilitée à engager l'entreprise ;
- Le Règlement de la Consultation (RC) ;
- Le présent Cahier des Clauses Administratives Particulières (C.C.A.P.) : accepté sans aucune modification et dont l'exemplaire original conservé dans les archives de l'administration fait seul foi ;
- Le Cahier des Clauses Techniques Particulières (C.C.T.P.) accepté sans aucune modification et dont l'exemplaire original conservé dans les archives de l'administration fait seul foi ;
- Le dossier photographique permettant de réaliser les échantillons de tissage (à retirer au Musée) ;

## Article 3 : Délais

### 3.1 – Durée du marché

La durée du marché est de 18 mois. Ce délai court à compter de la date de notification du marché. L'œuvre devra impérativement être achevée le 31 octobre 2017.

A l'issue de la consultation, après réception par les représentants du Syndicat mixte, la tapisserie devient l'entière propriété du Syndicat mixte, dans le respect de la législation en vigueur sur la propriété littéraire et artistique.

### 3.2 – Délai d'exécution

**L'œuvre devra impérativement être achevée le 31 octobre 2017 au plus tard.** La capacité à réduire le délai d'exécution est un critère d'évaluation des offres.

Le candidat retenu s'engage à collaborer avec les services du Syndicat mixte, maître d'ouvrage de la réalisation de cette œuvre.

Tout retard dans la livraison expose l'attributaire à des pénalités selon les conditions exposées dans l'article 9 du CCAP. La prestation de tissage inclue la mise au point du carton dont la base est établie en lien avec le créateur maître d'œuvre. De ce fait, au moment de la remise du tissage, seront également restitués la maquette originale et le carton ayant servi au tissage et comportant les annotations techniques.

## **Article 4 : Conditions d'exécution des prestations**

### 4.1 - Dispositions générales

Les prestations devront être conformes aux stipulations du marché (les normes et spécifications techniques applicables étant celles en vigueur à la date du marché).

### 4.2 – Mesures d'ordre social – Application de la réglementation du travail

Le titulaire est soumis aux obligations résultant des lois et règlements relatifs à la protection de la main-d'œuvre et aux conditions de travail.

Dans le cas de prestataires groupés, le respect de ces mêmes obligations par les co-traitants doit être assuré à la diligence et sous la responsabilité du mandataire.

## **Article 5 : Vérifications et admission**

### 5.1 – Opérations de vérifications des prestations

Les prestations, faisant l'objet du marché, sont soumises à des vérifications quantitatives et qualitatives destinées à constater qu'elles répondent aux stipulations du marché.

Le tissage pourra être suivi et contrôlé à tout moment par les services du Syndicat mixte de la Cité internationale de la tapisserie et de l'art tissé ou ses représentants, qui pourront émettre des avis et recommandations et demander au(x) prestataire(s) des mesures correctives visant à assurer le maintien de la qualité de la prestation au regard de l'échantillon-témoin. Le Syndicat mixte est libre de s'entourer de toute compétence extérieure pour réaliser ce contrôle.

### 5.2 – Admission

Si aucune remarque n'a été formulée par le pouvoir adjudicateur dans un délai de 1 mois à compter de la réception des documents (support papier et support numérique), l'admission des prestations est réputée acquise.

Conformément à l'article 26 du C.C.A.G.-F.C.S., l'admission des prestations entraîne le transfert de propriété au Syndicat Mixte de la Cité internationale de la tapisserie et de l'art tissé.

## Article 6 : Clauses de financement et de sûreté

### - Avance

#### - Conditions de versement et de remboursement

Une avance est accordée au titulaire, sauf indication contraire dans l'acte d'engagement, lorsque le montant initial du marché est supérieur à 50 000 €.HT et dans la mesure où le délai d'exécution est supérieur à 2 mois.

Le montant de l'avance est fixé à 15 % du montant initial, toutes taxes comprises, du marché.

Le montant de l'avance ne peut être affecté par la mise en oeuvre d'une clause de variation de prix.

Ce remboursement s'effectue par précompte sur les sommes dues ultérieurement au titulaire à titre d'acompte ou de solde.

## Article 7 : Prix du marché

### 7.1 – Négociation

En application de l'article 28 du Code des Marchés Publics, le pouvoir adjudicateur se réserve le droit de négocier avec les candidats ayant présenté une offre. Cette négociation pourra porter sur tous les éléments de l'offre, notamment sur le prix.

### 7.2 - Caractéristiques des prix pratiqués

Les prestations faisant l'objet du marché seront réglées par application d'un prix global forfaitaire fixé à l'article 2 de l'Acte d'Engagement du titulaire.

Le présent marché comprend la réalisation de toutes les prestations décrites dans les C.C.T.P.

### 7.3 - Variations dans les prix

Compte-tenu de la durée du marché, les prix peuvent faire l'objet d'une actualisation. La révision est effectuée par application au prix du marché d'un coefficient C de révision, donnée par la formule :  $C = 0,125 + 0,875 \frac{Im}{Io}$  dans laquelle Im et Io sont les valeurs prises par l'index ingénierie respectivement au mois m0 (mois d'origine) et au mois m (mois de révision qui est l'index du mois au cours duquel l'acompte ou l'élément de mission est facturable). Les coefficients de révision seront arrondis au millième supérieur.

## Article 8 : Modalités de règlement des comptes

### 8.1 - Acompte et paiements partiels définitifs

L'avancement de la prestation de tissage pourra être rémunéré de 25 %, 50 % et 75 % de son prix total lorsque 25 %, 50% et 75 % du tissage seront réalisés. Le solde ne sera libéré que lors de la constatation de l'achèvement de l'oeuvre. L'avancement de la prestation de tissage fera l'objet d'un certificat par le candidat retenu et l'avancement sera constaté et approuvé par le Syndicat mixte de la Cité de la tapisserie.

## 8.2 - Présentation des demandes de paiements

Le paiement s'effectuera suivant les règles de la comptabilité publique dans les conditions prévues aux articles 11.3 – 11.4 – 11.6 à 11.8 du C.C.A.G.-F.C.S.

Les factures afférentes au paiement seront établies en un original et 3 copies portant, outre les mentions légales, les indications suivantes :

- le nom et adresse du créancier ;
- le numéro du compte bancaire ou postal tel qu'il est précisé sur l'acte d'engagement ;
- le numéro du marché ;
- les prestations exécutées ;
- le montant hors taxes des prestations ;
- le taux et le montant de la TVA ;
- le montant total des prestations exécutées ;
- la date de facturation.

Les factures et autres demandes de paiement devront parvenir à l'adresse suivante :

**Syndicat Mixte de la Cité internationale de la tapisserie et de l'art tissé**  
**Avenue des lissiers – BP 89**  
**23200 AUBUSSON**

## 8.3 - Mode de règlement

Les prestations, objet du présent marché, seront rémunérées dans les conditions fixées par les règles de la comptabilité publique.

Le mode de paiement retenu par le Syndicat mixte est le virement administratif.

Les sommes dues seront payées dans un délai global de 30 jours à compter de la date de réception des factures ou des demandes de paiement équivalentes.

## 8.4 - Paiement des sous-traitants

### 8.4.1 - Désignation de sous-traitants en cours de marché

L'avenant ou l'acte spécial précise tous les éléments contenus dans la déclaration prévue à l'article 114 du Code des Marchés Publics.

Il indique en outre pour les sous-traitants à payer directement :

- Les renseignements mentionnés à l'article 114 du Code des Marchés Publics ;
- La personne habilitée à donner les renseignements prévus à l'article 109 du Code des Marchés Publics ;
- Le comptable assignataire des paiements ;
- Le compte à créditer.

### 8.4.2 - Modalités de paiement direct en cas de sous traitance

- ♦ Le sous-traitant adresse sa demande de paiement libellée au nom du pouvoir adjudicateur au titulaire du marché, sous pli recommandé avec accusé de réception, ou la dépose auprès du titulaire contre récépissé.
- ♦ Le titulaire a 15 jours pour faire savoir s'il accepte ou refuse le paiement au sous traitant. Cette décision est notifiée au sous traitant et au pouvoir adjudicateur.

- ♦ Le sous-traitant adresse également sa demande de paiement au pouvoir adjudicateur accompagnée des factures et de l'accusé de réception ou du récépissé attestant que le titulaire a bien reçu la demande, ou de l'avis postal attestant que le pli a été refusé ou n'a pas été réclamé.
- ♦ Le pouvoir adjudicateur adresse sans délai au titulaire une copie des factures produites par le sous-traitant.
- ♦ Le paiement du sous-traitant s'effectue dans le respect du délai global de paiement.
- ♦ Ce délai court à compter de la réception par le pouvoir adjudicateur de l'accord, total ou partiel, du titulaire sur le paiement demandé, ou de l'expiration du délai de 15 jours mentionné plus haut si, pendant ce délai, le titulaire n'a notifié aucun accord ni aucun refus, ou encore de la réception par le pouvoir adjudicateur de l'avis postal mentionné au troisième paragraphe.
- ♦ Le pouvoir adjudicateur informe le titulaire des paiements qu'il effectue au sous-traitant.
- ♦ En cas de cotraitance, si le titulaire qui a conclu le contrat de sous-traitance n'est pas le mandataire du groupement, ce dernier doit également signer la demande de paiement.

#### 8.5 - Application de la taxe à la valeur ajoutée

Les montants des sommes versées aux titulaires sont calculés en appliquant les taux de T.V.A. en vigueur lors de l'établissement des pièces de mandatement.

#### 8.6 – Intérêts moratoires

Le taux des intérêts moratoires est égal au taux d'intérêt de la principale facilité de refinancement appliquée par la Banque centrale européenne à son opération de refinancement principal la plus récente effectuée avant le premier jour de calendrier du semestre de l'année civile au cours duquel les intérêts moratoires ont commencé à courir, majoré de sept points.

### **Article 9 : Pénalités de retard**

#### 9.1 – Pénalités de retard

**L'œuvre devra impérativement être achevée le 31 octobre 2017 au plus tard.** La capacité à réduire le délai d'exécution est un critère d'évaluation des offres.

Les candidats s'engagent à collaborer avec les services du Syndicat mixte, maître d'ouvrage de la réalisation de cette œuvre.

Tout retard dans la livraison expose l'attributaire à une pénalité de 50 € par jour de retard.

#### 9.2 – Exonération de pénalités

Par dérogation à l'article 14.1.3 du C.C.A.G.-F.C.S., le titulaire n'est exonéré d'aucune pénalité.

### **Article 10 : Assurances**

Les stipulations de l'article 9 du C.C.A.G.-F.C.S. s'appliquent soit :

Le titulaire doit contracter les assurances permettant de garantir sa responsabilité à l'égard du pouvoir adjudicateur et des tiers, victimes d'accidents ou de dommages causés par l'exécution des prestations.



Le titulaire doit justifier, dans un délai de quinze jours à compter de la notification du marché et avant tout début d'exécution de celui-ci, qu'il est titulaire de ces contrats d'assurances, au moyen d'une attestation établissant l'étendue de la responsabilité garantie.

A tout moment durant l'exécution du marché, le titulaire doit être en mesure de produire cette attestation, sur demande du pouvoir adjudicateur et dans un délai de quinze jours à compter de la réception de la demande.

## **Article 11 : Obligations et droits**

### 11.1 – Obligation de confidentialité

Conformément à l'article 5.1 du C.C.AG.-F.C.S, le titulaire et le pouvoir adjudicateur qui, à l'occasion de l'exécution du présent marché, ont connaissance d'informations ou reçoivent communication de documents ou d'éléments de toute nature, signalés comme présentant un caractère confidentiel et relatifs notamment aux moyens à mettre en œuvre pour son exécution, au fonctionnement des services du titulaire ou du pouvoir adjudicateur, sont tenus de prendre toutes mesures nécessaires, afin d'éviter que ces informations, documents ou éléments ne soient divulgués à un tiers qui n'a pas à en connaître. Une partie ne peut demander la confidentialité d'informations, de documents ou d'éléments qu'elle a elle-même rendus publics.

### 11.2 - Participation des diplômés de la formation « Assistant concepteur, réalisateur et promoteur d'un produit tissé » à la réalisation des tissages.

Cette consultation s'inscrivant dans le cadre plus vaste de « Cité internationale de la tapisserie et de l'art tissé, à Aubusson », les candidats retenus pour la réalisation d'un tissage doivent associer au(x) moment(s) de leur choix les élèves et / ou diplômés de la formation « Assistant concepteur, réalisateur et promoteur d'un produit tissé », mise en œuvre par le GRETA Creuse.

Cette association au tissage est une condition de l'attribution du marché. Les modalités d'association doivent être précisées dans l'offre des candidats.

Une pénalité s'élevant à 3 % du montant total du marché sera appliquée en cas de non-application de cette clause par les candidats attributaires.

### 11.3 – Enjeux de communication et de promotion de la tapisserie d'Aubusson

La consultation s'inscrivant dans le cadre plus vaste de l'inscription par l'UNESCO de la tapisserie d'Aubusson au Patrimoine culturel immatériel de l'humanité, le candidat attributaire du tissage s'engage à se prêter aux actions de communication et de promotion de la tapisserie d'Aubusson. Cet engagement peut prendre la forme d'un accueil, à l'atelier du prestataire retenu, des journalistes intéressés par le tissage, la mise en valeur des missions d'intérêt général de la Cité de la tapisserie, la présentation de la tapisserie réalisée dans tout lieu permettant sa mise en valeur ou toute autre action de promotion. Dans le cas de la venue de journalistes pour la visite du tissage en cours, la Cité de la tapisserie s'engage à avertir le prestataire retenu du rendez-vous, dans les 48h à compter de la demande de rendez-vous par le journaliste. Le tissage aura lieu dans les ateliers du prestataire retenu ou bien au sein des espaces professionnels de la Cité internationale de la tapisserie, sise rue des arts, à Aubusson. Un métier à tisser de 18 lames a été restauré et installé dans une salle adaptée à cet effet. En compensation de la mise à disposition du local et du métier à tisser, le prestataire retenu s'engagera à se prêter aux différentes actions de communication qui pourront être menées par la Cité internationale de la tapisserie et se prêtera à deux visites guidées du public de la Cité par semaine, ainsi qu'une visite guidée par mois le weekend. Le prestataire s'engagera également à être présent lors des Journées européennes du Patrimoine et pour la Nuit des Musées. Le lieu d'exécution sera notifié au titulaire avant le début du tissage.

#### 11.4 – Protection des données à caractère personnel

Chaque partie est tenue au respect des règles relatives à la protection des données à caractère personnel, auxquelles elle a accès pour les besoins de l'exécution du marché.

#### 11.5 – Mesures de sécurité

Le titulaire est tenu de respecter les mesures de sécurité des lieux d'exécution des prestations sur les différents sites pouvant être concernés par le marché.

#### 11.6 – Transfert de propriété

Les échantillons qui auront fait l'objet d'indemnité ainsi que le carton et la tapisserie réalisés seront l'entière propriété du Syndicat mixte.

#### 11.7 – Protection du droit de reproduire

Le prestataire s'engage à ne conserver par devers lui aucun film original, duplication, tirage papier photographique, copie par quelque moyen que ce soit, fichier numérique, qui lui ont été confiés par la personne publique, ou qu'il produit, dans le cadre de l'exécution du présent marché.

Il lui est interdit de les reproduire en dehors de la prestation, et de les diffuser de quelque manière que ce soit.

Si la personne publique constate que cette clause n'a pas été respectée, elle résilie le marché de plein droit, sans préjudice de son action devant les juges pour obtenir réparation du dommage que le non respect de ladite clause lui fait subir.

#### 11.8 – Droits d'auteur

Il est interdit au prestataire de reproduire les oeuvres en dehors de la prestation et de les diffuser de quelque manière que ce soit. Il ne gardera aucune copie des fichiers, quel que soit le support, au-delà d'un délai maximal de six mois après la fin d'exécution du contrat, délai matérialisé par le paiement du solde de la prestation.

### **Article 12 : Résiliation du marché**

Les stipulations du C.C.A.G.-F.C.S., relatives à la résiliation du marché, sont applicables.

Elles s'appliquent également si le titulaire ne produit pas les documents et attestations exigés par l'article D.8222.5 du Code du Travail et l'article 46 du Code des Marchés Publics dans les délais impartis par celui-ci (soit tous les 6 mois pendant toute la durée d'exécution du marché).

### **Article 13 : Droit**

En cas de litige, le droit français est seul applicable. Les tribunaux français sont les seuls compétents.

Si le titulaire est établi dans un autre pays de l'Union Européenne sans avoir d'établissement en France, il facturera ses prestations hors T.V.A. et aura droit à ce que l'administration lui communique un numéro d'identification fiscal.

### **Article 14 : Dérogations au C.C.A.G.-F.CS.**

Les articles 9.1 déroge à l'article 14.1 du C.C.A.G. - Fournitures Courantes et Services ;  
L'article 9.2 déroge à l'article 14.1.3 du C.C.A.G. - Fournitures Courantes et Services.